



YAMAHA NS-C200

Speaker System

OWNER'S MANUAL

Thank you for selecting this YAMAHA NS-C200 speaker system.

PRECAUTIONS

Read these precautions carefully before using your speaker.

- Any time you note distortion, reduce the volume control on your amplifier to a lower setting. Never allow your amplifier to be driven into "clipping". Otherwise the speaker may be damaged.
- When using an amplifier with a rated output power higher than the nominal input power of the speaker, care should be taken never to exceed the speaker's maximum input.
- Do not attempt to clean the speaker with chemical solvents as this might damage the finish. To clean, wipe with a dry, soft cloth.
- To prevent the enclosure from warping or discoloring, do not place the speaker where it will be exposed to direct sunlight or excessive humidity.

PLACING THE SPEAKER

Place the center speaker on top of the TV, on the floor under the TV or inside the TV rack so that it is stabilized.

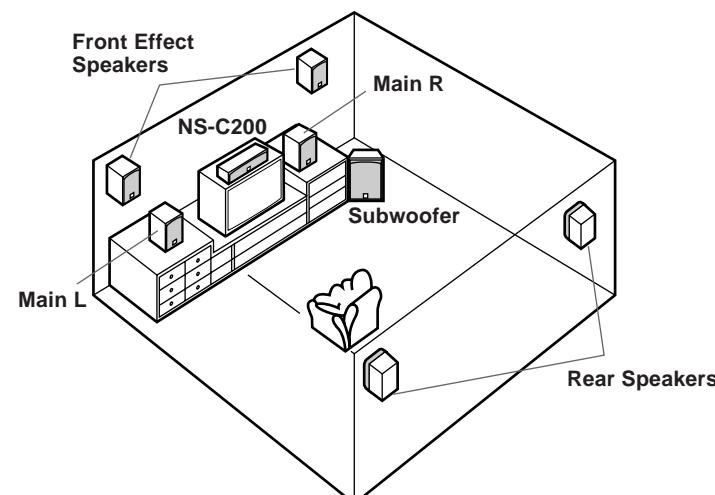
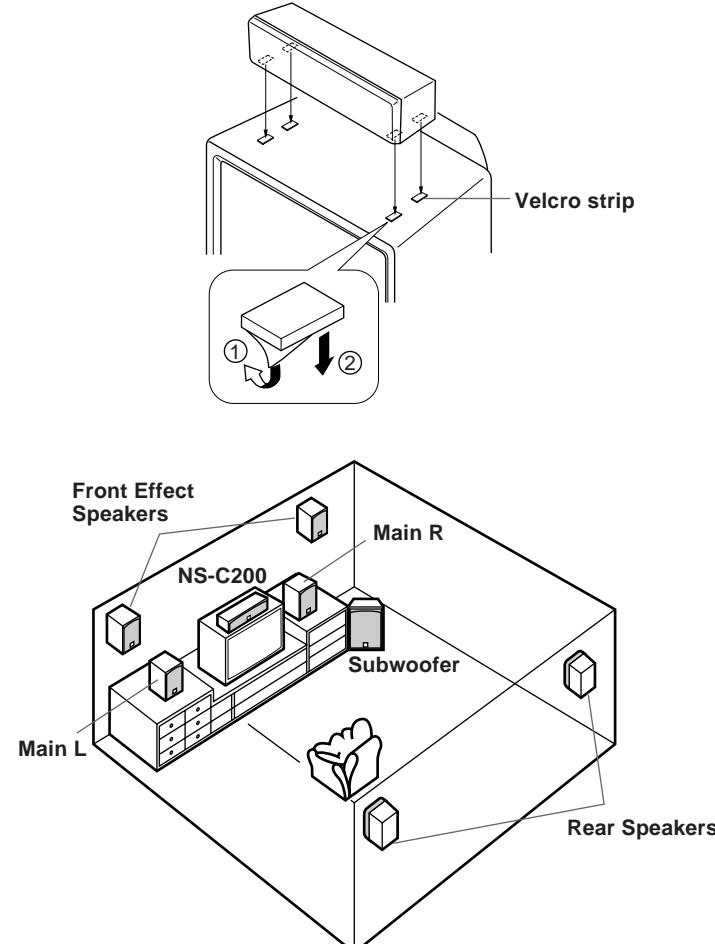
When placing the center speaker on top of the TV, to prevent the speaker from falling down, put the supplied velcro strips at four points on both bottom of the speaker and top of the TV.

The center speaker should be set in alignment with the center of the TV screen.

The positioning of the center speaker is important, because it controls the whole sound quality of a multi channel system. Set up the center speaker on the basis of your listening position by following the owner's manual supplied with your amplifier.

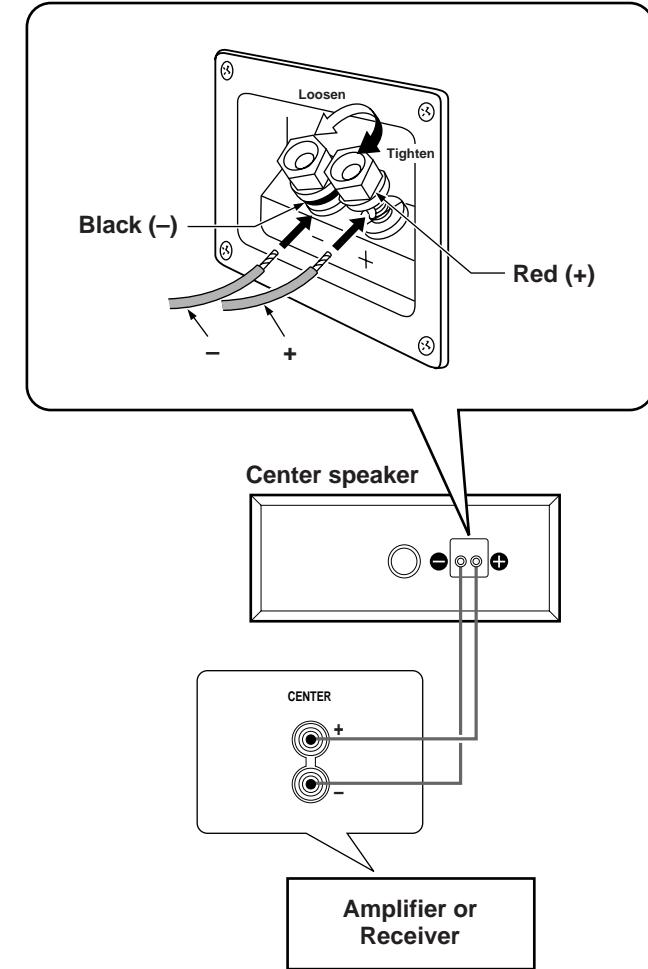
Notes

- Do not place the center speaker on top of the TV whose area is smaller than the bottom area of the speaker. If placed, the speaker may fall and possibly cause damage or personal injury.
- Though this speaker is magnetically shielded, there may be some influence on the TV picture depending on the type of TV or the placement of the speaker. In such a case, place the speaker away from the TV so that there is no influence on the TV picture.



CONNECTIONS TO YOUR AMPLIFIER

Before making connections, make sure that the amplifier is switched off.



Connections

- Connect the screw-type input terminals at the rear of the speaker to the speaker output terminals of your amplifier with the speaker cables.
- Connect the (+) terminals on both the amplifier and the speaker using one side of the cable. Connect the (-) terminals on both components using the other side of the cable.
- Connect the speaker to the center terminals of your amplifier, making sure not to reverse the polarity (+, -). If this speaker is connected with reversed polarity, the sound will be unnatural and lack bass.

Procedure:

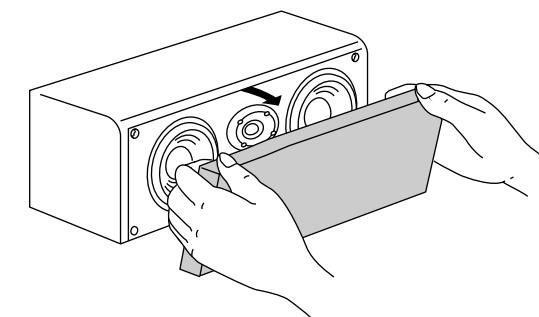
- ① Loosen the terminal knob.
- ② Remove approx. 10 mm insulation from the speaker cable and insert the bare wire end properly into the terminal hole.
- ③ Tighten the knob.
- ④ Test the security of the connections by tugging lightly on the cable at the terminal.

Note

Do not let the bare speaker wires touch each other as this could damage the speaker and/or the amplifier.

REMOVING THE FRONT COVER

The front cover is fastened to the enclosure at four points, and can be removed if desired. To remove the cover, hold on to both sides and slowly pull straight away from the speaker. To reattach, line up the four pegs on the inside surface of the cover with the four corresponding holes on the speaker and push gently.



Note

When the cover is removed, take care not to touch the speaker units with your hands or to exert excessive force with tools.

SPECIFICATIONS

Type	2-way 3-speaker bass reflex speaker system (Magnetically-shielded type)
Driver	13 cm cone woofer x 2 3 cm dome tweeter
Nominal Impedance	6 ohms
Frequency Response	57 Hz – 35 kHz
Nominal Input Power	100 W
Maximum Input Power	300 W
Sensitivity	90 dB/2.83 V/m
Crossover Frequency	3 kHz
Dimensions (W x H x D)	500 x 168 x 201 mm
Weight	7 kg
Accessory	Velcro strips (4 sets)

- Specifications subject to change without notice due to product improvements.
- Care should be taken not to exceed the input power values noted above.

YAMAHA CORPORATION

V556620

Français



YAMAHA NS-C200

Système D'enceintes

MODE D'EMPLOI

Merci pour avoir choisi le système d'enceintes YAMAHA NS-C200.

PRÉCAUTIONS

Lisez ces précautions attentivement avant d'utiliser vos enceintes.

- Si vous notez une distorsion du son, réduisez le réglage du volume sur votre amplificateur. Ne laissez jamais votre amplificateur en position "d'écrêtage". Sinon, les enceintes risqueraient d'être endommagées.
- Lors de l'utilisation d'un amplificateur avec une puissance de sortie plus élevée que la puissance nominale d'entrée des enceintes, faites attention de ne jamais dépasser le niveau d'entrée maximum des enceintes.
- N'essayez pas de nettoyer les enceintes avec des solvants chimiques car cela risquerait d'endommager la finition. Pour les nettoyer, utilisez un chiffon doux et sec.
- Pour éviter que le coffret ne se déforme ou se décoloré, ne placez pas les enceintes en plein soleil ou dans un endroit très humide.

POSITIONNEMENT DES ENCEINTES

Placez l'enceinte centrale sur le téléviseur, sur le sol sous le téléviseur ou à l'intérieur du meuble du téléviseur, de façon qu'il soit bien stable.

Si vous placez l'enceinte centrale sur le téléviseur, pour l'empêcher de tomber, installez les bandes velcro en quatre endroits, deux en bas et deux en haut de l'enceinte.

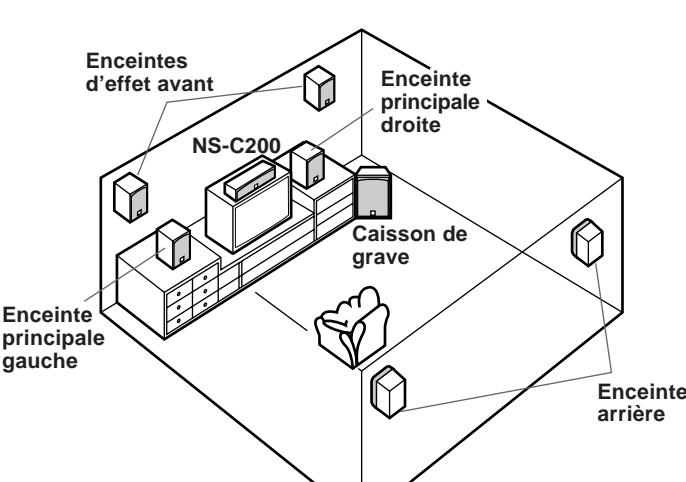
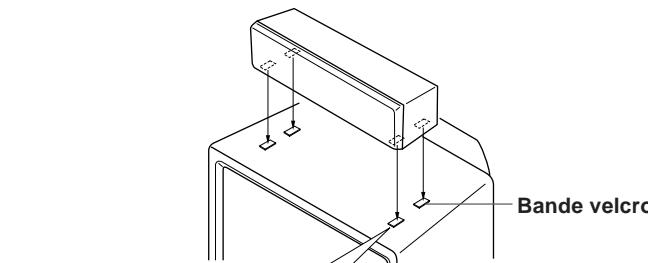
L'enceinte centrale doit être alignée avec le centre de l'écran du téléviseur.

Le positionnement de l'enceinte centrale est important parce qu'il contrôle toute la qualité du son d'un système multi-canaux.

Positionnez l'enceinte centrale par rapport à votre position d'écoute habituelle en vous référant au mode d'emploi fourni avec votre amplificateur.

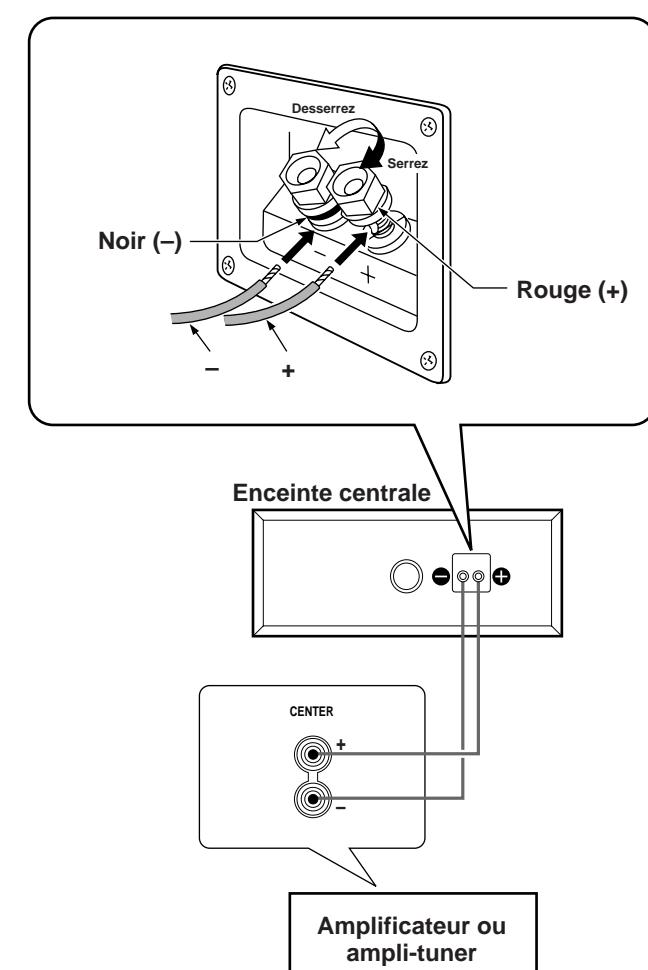
Remarques

- Ne placez pas l'enceinte centrale sur un téléviseur dont la surface portante est plus petite que la partie inférieure de l'enceinte. Elle pourrait tomber et être endommagée ou blesser quelqu'un.
- Bien que cette enceinte soit blindée magnétiquement, elle peut perturber l'image du téléviseur en fonction du type de téléviseur utilisé et de l'emplacement de l'enceinte. Dans ce cas, éloignez l'enceinte du téléviseur de façon qu'il n'y ait plus de perturbation de l'image.



CONNEXION À VOTRE AMPLIFICATEUR

Avant de réaliser les connexions, assurez-vous que l'amplificateur est hors tension.



Connexions

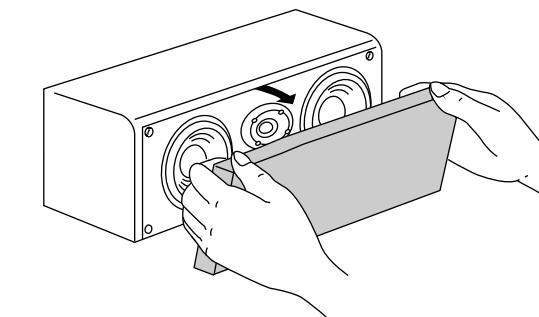
- Connectez les prises d'entrée à vis, à l'arrière de vos enceintes, sur les prises de sortie d'enceinte de votre amplificateur avec des câbles d'enceinte.
- Connectez les prises (+) de l'amplificateur et des enceintes en utilisant un fil du câble. Connectez les prises (-) de l'amplificateur et des enceintes en utilisant l'autre côté du câble.
- Connectez l'enceinte aux prises du canal central de votre amplificateur, en vous assurant de ne pas inverser les polarités (+, -). Si l'enceinte a ses polarités inversées, le son ne sera pas naturel et manquera de graves.

Procédure:

- ① Desserez la prise.
- ② Dénudez environ 10 mm d'isolant du câble d'enceinte et insérez l'âme du câble correctement dans le trou de la prise.
- ③ Serrez la prise.
- ④ Vérifiez la solidité de la connexion en tirant légèrement sur le câble au niveau de la prise.

RETRAIT DU COUVERCLE AVANT

Le couvercle avant est fixé sur le coffret en quatre points et peut être retiré au besoin. Pour retirer le couvercle, tenez les deux côtés et tirez légèrement en ligne droite vers l'extérieur de l'enceinte. Pour le remettre en place, alignez les quatre fentes de la surface intérieure du couvercle avec les quatre trous correspondants sur l'enceinte et poussez légèrement.



Remarque

Quand le couvercle est retiré, faites attention de ne pas toucher les haut-parleurs avec vos mains ou avec des outils.

SPÉCIFICATIONS

Type	Système d'enceinte acoustique à événement (bass reflex) à 2 voies et 3 haut-parleurs (type à blindage magnétique)
Moteur	haut-parleur de graves, 2 cônes de 13 cm haut-parleur d'aigus, 1 cône de 3 cm
Impédance nominale	6 ohms
Réponse en fréquence	57 Hz – 35 kHz
Puissance d'entrée nominale	100 W
Puissance d'entrée maximale	300 W
Sensibilité	90 dB/2.83 V/m
Fréquence de transition	3 kHz
Dimensions (L x H x P)	500 x 168 x 201 mm
Poids	7 kg
Accessoire	Bande velcro (4 jeux)

- Les spécifications sont sujettes à changement sans notification pour amélioration des performances du produit.
- Faites attention de ne pas dépasser les valeurs de la puissance d'entrée données ci-dessus.

Remarque

Ne laissez pas les fils d'enceinte dénudés se toucher car cela risquerait d'endommager les enceintes et/ou l'amplificateur.

